

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 99 — 2720

[99/36068]

**8 JUNI 1999. — Besluit van de Vlaamse regering
tot vaststellen van de inwerkingtreding van het decreet van 19 december 1997
houdende oprichting van de naamloze vennootschap « Mijnschade en Bemaling Limburgs Mijng gebied »**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 19 december 1997 houdende oprichting van de naamloze vennootschap « Mijnschade en Bemaling Limburgs Mijng gebied », inzonderheid de artikelen 3 en 27;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting van 10 mei 1999;

Overwegende dat de Vlaamse regering in samenspraak met de N.V. Limburgse Reconversie Maatschappij, de statuten van de N.V. Mijnschade en Bemaling Limburgs Mijng gebied » heeft vastgesteld en dat het decreet van 19 december 1997 houdende oprichting van deze vennootschap zo snel als mogelijk in werking moet treden;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Economie, K.M.O., Landbouw en Media;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het decreet van 19 december 1997 houdende oprichting van de naamloze vennootschap « Mijnschade en Bemaling Limburgs Mijng gebied » treedt in werking op 1 juli 1999.

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor het economisch beleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 8 juni 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Economie, K.M.O., Landbouw en Media,

E. VAN ROMPUY

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 99 — 2720

[99/36068]

8 JUIN 1999. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant l'entrée en vigueur du décret du 19 décembre 1997 portant création d'une société anonyme « Mijnschade en Bemaling Limburgs Mijng gebied » (Dommage miniers et Drainage de la Zone minière limbourgeoise)

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 19 décembre 1997 portant création de la société anonyme « Mijnschade en Bemaling Limburgs Mijng gebied », notamment les articles 3 et 27;

Vu l'accord du ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le 10 mai 1999;

Considérant que le Gouvernement flamand en accord avec la société anonyme « Limburgse Reconversie Maatschappij » (Société de Reconversion pour le Limbourg), a fixé les statuts de la société anonyme « Mijnschade en Bemaling Limburgs Mijng gebied » et que le décret du 19 décembre 1997 portant création de cette société doit entrer en vigueur aussitôt que possible;

Sur la proposition du ministre flamand de l'Economie, des PME, de l'Agriculture et des Médias;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Le décret du 19 décembre 1997 portant création de la société anonyme « Mijnschade en Bemaling Limburgs Mijng gebied » entre en vigueur le 1^{er} juillet 1999.-

Art. 2. Le Ministre flamand ayant la politique économique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 8 juin 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Economie, des P.M.E., de l'Agriculture et des Médias,

E. VAN ROMPUY